



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CASSINO E DEL LAZIO MERIDIONALE
Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute

Presidenza

CdS di Lingue e letterature moderne (L 11)
CdS di Lingue e Letterature Moderne per i Servizi Interculturali, la Mediazione
Linguistica e la Cooperazione Internazionale (LM 37-38)

PRESIDENZA DEI CORSI DI STUDIO IN LINGUE E LETTERATURE MODERNE; LINGUE E LETTERATURE MODERNE PER I SERVIZI INTERCULTURALI, LA MEDIAZIONE LINGUISTICA E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

7/2025

Il giorno 11 novembre 2025 alle ore 16:00, a seguito di regolare convocazione inviata il giorno 4 novembre 2025, si è riunito in modalità mista (in presenza e online al link <https://meet.google.com/fiu-kvrg-tzm>) il Consiglio dei Corsi di Studio di *Lingue e letterature moderne* e di *Lingue e letterature moderne per i servizi interculturali, la mediazione linguistica e la cooperazione internazionale*. Presiede il Prof. Anatole Pierre Fuksas, Presidente dei Corsi di Studio; svolge funzioni di segretario verbalizzante il prof. Riccardo Finocchi, vicepresidente dei Corsi di Studio. Si procede al conteggio dei docenti afferenti per la discussione dei punti all'OdG.

COGNOME	NOME	RUOLO	Pres.	Ass.	In.
ALVITI	ROBERTA	PA	x		
BARONTI MARCHIO'	ROBERTO	PO	x		
COSTA LEÓN	PIERO RENATO	RTD-A	x		
D'ATENA	ALESSANDRA	PA	x		
FANTAPPIÈ	IRENE	PA	x		
FINOCCHI	RICCARDO	PA	x		
FUKSAS	ANATOLE PIERRE	PA	x		
GAMBERINI	ROBERTO	PA	x		
MAGNANI	ILARIA	PA	x		

Prof. Anatole Pierre Fuksas
Campus "Folcara" – viale dell'Università
Località Sant'Angelo
03043 Cassino FR (ITALY)
anatolepierre.fuksas@unicas.it



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CASSINO E DEL LAZIO MERIDIONALE
Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute

Presidenza

CdS di Lingue e letterature moderne (L 11)
CdS di Lingue e Letterature Moderne per i Servizi Interculturali, la Mediazione
Linguistica e la Cooperazione Internazionale (LM 37-38)

MALININ	NATALIE	RU	x		
RASKINA	RAISA	PA		x	
TINABURRI	ROSELLA	PA	x		
TOMAIUOLO	SAVERIO	PA		x	
RABBIA	MARTINA	Rapp. Studenti L-11	x		
DI VITO	SIMONE	Rapp. Studenti LM 37-38	x		

Presenti: Piero Renato Costa Leon (online), Alessandra D'Atena (online), Robertta Alviti (online), Roberto Baronti Marchiò, Riccardo Finocchi, Irene Fantappiè (online), Roberto Gamberini, Anatole Pierre Fuksas, Iaria Magnani (online), Natalie Malinin (online), Rosella Tinaburri (online), Martina Rabbia (Rapp. Studenti L-11, Online), Simone di Vito (Rapp. Studenti LM-37/38, Online).

Assenti giustificati: Saverio Tomaiuolo, Raisa Raskina

Assenti ingiustificati:

Altri Docenti Presenti: Alessandra Sannella (online)

Delegato CEL Presente: Bernadette Scappaticci (online).

Pertanto, avendo accertato la presenza del numero legale di Docenti Incardinati, il Consiglio dei Corsi di Studio di Lingue si riunisce in forma mista per discutere e deliberare in merito agli argomenti iscritti nel seguente ordine del giorno:

Comunicazioni.

1. Approvazione Verbale CCdS di Lingue (in modalità telematica) del 7 ottobre 2025.
2. Discussione e approvazione Schede di Monitoraggio Annuale
3. Pratiche Studenti (riconoscimento crediti, Esoneri ERASMUS, iscrizioni. Magistrale).
4. Richieste dei Rappresentanti degli Studenti.
5. Varie ed Eventuali.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CASSINO E DEL LAZIO MERIDIONALE
Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute

Presidenza

CdS di Lingue e letterature moderne (L 11)

**CdS di Lingue e Letterature Moderne per i Servizi Interculturali, la Mediazione
Linguistica e la Cooperazione Internazionale (LM 37-38)**

Comunicazioni

Il Presidente comunica che lo scorso 10 novembre 2025 è pervenuta la richiesta urgente da parte del Delegato del Rettore all'Orientamento e al Tutoraggio di disporre, con urgenza, l'assegnazione delle matricole dei Corsi di Studio ai rispettivi Docenti Tutor e Studenti Tutor già individuati. La richiesta prevede peraltro la tempestiva comunicazione a ciascuna matricola dell'avvenuta assegnazione, specificando il nominativo del Docente Tutor e dello Studente Tutor di riferimento. Il Vicepresidente, in qualità di Delegato al Tutoraggio e all'Orientamento, procederà all'attribuzione dei docenti tutor alle matricole e trasmetterà la documentazione alla segreteria, in modo che possa dare comunicazione agli interessati.

La prof.ssa Alessandra D'Atena, Delegata all'Internazionalizzazione del DSUSS, comunica che è stato stipulato un accordo bilaterale Erasmus+, per la mobilità di docenti e studenti, tra l'Università di Cassino e la Technological University Dublin (TU Dublin, nostra partner EUt+) sull'ISCED 230 Languages. La mobilità per studio presso la TU Dublin potrà essere svolta dagli studenti del corso L-11 nel primo semestre. Comunica inoltre che il giorno 21 ottobre 2025 tre studenti della LM-38 hanno partecipato, assieme a due studenti della L-39, alla XVI Edizione del Festival della Diplomazia dal titolo "Professione cooperazione. Dialoghi con gli studenti", che si è svolto a Roma presso l'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo. L'evento si è concluso con un workshop rivolto agli studenti.

La prof.ssa Tinaburri comunica che venerdì 7 novembre ha avuto inizio il primo esperimento del Russian Speaking Club organizzato dal CLA-C. I partecipanti sono stati 9 e ci saranno presto nuovi incontri organizzati da una tirocinante madrelingua del Centro linguistico della nostra LM in collaborazione con lo staff. Il CLA-C terrà il CdS informato su come il progetto si evolverà: tutti gli aggiornamenti sono sui social e sul sito web del centro.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CASSINO E DEL LAZIO MERIDIONALE
Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute

Presidenza

CdS di Lingue e letterature moderne (L 11)

CdS di Lingue e Letterature Moderne per i Servizi Interculturali, la Mediazione
Linguistica e la Cooperazione Internazionale (LM 37-38)

1. Approvazione Verbale CCdS di Lingue (in modalità mista) del 7 ottobre 2025

Il Presidente sottopone al Consiglio il Verbale della Seduta del Consiglio di Corso di Studio di Lingue tenutosi il 7 ottobre 2025, che è stato preventivamente fatto circolare presso i membri del Consiglio [ALLEGATO 1]. Si ringraziano i docenti che hanno suggerito integrazioni e correzioni.

Il Consiglio unanime approva.

2. Discussione e approvazione Schede di Monitoraggio Annuale

Il Presidente chiede una presentazione sintetica dei dati al prof. Finocchi, Vicepresidente dei CdS di Lingue e Presidente del Gruppo AQ, ricordando che il verbale del gruppo AQ [ALLEGATO 2] e quello del Gruppo di Riesame [ALLEGATO 3] sono già stati inviati a tutti i componenti del Consiglio affinché potessero prenderne visione in vista della discussione odierna.

Il prof. Finocchi osserva che i corsi di laurea in Lingue, sia triennale che magistrale, risultano in crescita e gli indicatori si dimostrano sostanzialmente positivi, tanto rispetto alla media nazionale che a quella dell'area geografica. La soddisfazione generale degli studenti è motivo di particolare soddisfazione, soprattutto in considerazione del fatto che il deficit principale evidenziato dai dati concerne il rapporto numerico tra docenti e studenti.

Il Presidente interviene a precisare che la sproporzione del numero di docenti rispetto a quello degli studenti comporta problemi strutturali che concernono tanto i requisiti minimi quanto le esigenze gestionali dei CdS, arrivando a mettere a repentaglio la pianificazione della didattica programmata e la sua proiezione nel campo della didattica erogata, soprattutto per quanto concerne il campo delle lingue straniere (principalmente quello dello Spagnolo e del Francese). La necessità di provvedere a compensare la sproporzione reclutando innanzitutto in questo campo si fa stringente e necessaria.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CASSINO E DEL LAZIO MERIDIONALE
Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute

Presidenza

CdS di Lingue e letterature moderne (L 11)
CdS di Lingue e Letterature Moderne per i Servizi Interculturali, la Mediazione
Linguistica e la Cooperazione Internazionale (LM 37-38)

Il Consiglio concorda con questa valutazione, che il Presidente si impegna a far presente al prossimo Consiglio di Dipartimento.

3. Pratiche Studenti (riconoscimento crediti, esoneri ERASMUS, iscrizioni Magistrale)

Il Consiglio prende atto delle pratiche di cui in **ALLEGATO 4**, istruite dalla segreteria didattica in condivisione con il Presidente e la Commissione Pratiche Studenti, ne valuta la coerenza rispetto alla normativa e ai regolamenti vigenti e le approva all'unanimità.

4. Richieste dei Rappresentanti degli Studenti

Non sono pervenute richieste specifiche da discutere.

5. Varie ed Eventuali

Esaurita la discussione sugli argomenti all'ordine del giorno e non essendovi null'altro da deliberare, alle ore 17:00 il Presidente dichiara sciolta la seduta del Consiglio dei Corsi di Studio di Lingue, tenuta in modalità mista (in presenza con collegamento meet).

Cassino, 11 novembre 2025

Elenco Allegati

ALLEGATO 1 - Verbale Consiglio CdS di Lingue (Modalità telematica) del 7 ottobre 2025

ALLEGATO 2 - Verbale riunione Gruppo AQ 27.10.2025

ALLEGATO 3 - Verbale riunione RIESAME 31.10.2025

ALLEGATO 4 - Pratiche studenti per Consiglio del 11 novembre file unico

Prof. Anatole Pierre Fuksas
Campus "Folcara" – viale dell'Università
Località Sant'Angelo
03043 Cassino FR (ITALY)
anatolepierre.fuksas@unicas.it



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CASSINO E DEL LAZIO MERIDIONALE
Dipartimento di Scienze Umane, Sociali e della Salute

Presidenza

CdS di Lingue e letterature moderne (L 11)

**CdS di Lingue e Letterature Moderne per i Servizi Interculturali, la Mediazione
Linguistica e la Cooperazione Internazionale (LM 37-38)**

Il Segretario verbalizzante,

Prof. Riccardo Finocchi

Il Presidente dei CdS di Lingue,

Prof. Anatole Pierre Fuksas